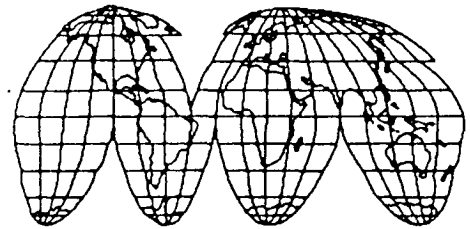




Le commerce et  
la politique étrangère  
cette semaine

This Week  
in Trade and  
Foreign Policy



du 27 mai au 2 juin 1993

**Communiqués :**

Le Canada considère les élections au Cambodge libres et équitables

Le 2 juin 1993, n° 127

La ministre des Affaires extérieures, M<sup>me</sup> Barbara McDougall, a exprimé sa satisfaction quant au déroulement du scrutin au Cambodge et elle a exhorté toutes les parties à en accepter inconditionnellement les résultats. Près de 90 p. 100 des électeurs inscrits ont exprimé leur suffrage du 23 au 28 mai, sous la surveillance des Nations Unies. «Même si le dépouillement se poursuit toujours et qu'il faudra encore quelques jours avant d'en connaître le résultat, ce scrutin représente une étape importante pour le peuple du Cambodge», a déclaré M<sup>me</sup> McDougall. «Ce scrutin montre clairement que les Cambodgiens aspirent fortement à la réconciliation nationale et à l'établissement d'un gouvernement démocratique. Il reviendra maintenant aux partis représentés à l'assemblée constituante de se concerter pour rédiger une nouvelle constitution répondant à ces attentes», a ajouté la ministre. «La contribution des gardiens de la paix du Canada, tant civils que militaires, fait partie de la noble tradition d'internationalisme du Canada», a fait valoir la Ministre.

Newbridge exporte en Chine grâce à l'appui financier de la SEE

Le 2 juin 1993, n° 126

L'honorable Michael Wilson, ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie et ministre du Commerce extérieur, a annoncé que le gouvernement du Canada, agissant par l'intermédiaire de la SEE (Société pour l'expansion des exportations), prêtera jusqu'à concurrence de 5 millions de dollars américains à la Banque de Chine pour appuyer une vente d'équipement et de services connexes pour la gestion de réseaux intelligents par Newbridge Networks Corporation, de Kanata (Ontario). Newbridge, société de renommée internationale, oeuvre dans plus de 70 pays. Au cours du dernier exercice, ses ventes à l'étranger ont atteint 90 p. 100 de son chiffre d'affaires.

M<sup>me</sup> McDougall visitera le Mexique et assistera à l'Assemblée générale de l'Organisation des États Américains

Le 2 juin 1993, n° 125

La ministre des Affaires extérieures, M<sup>me</sup> Barbara McDougall, visitera le Mexique les 4 et 5 juin avant de diriger la délégation canadienne à la 23<sup>e</sup> Assemblée générale de l'Organisation des États américains (OEA), qui s'ouvrira le 6 juin à Managua, au Nicaragua. Au Mexique, M<sup>me</sup> McDougall rencontrera le président Carlos Salinas et le ministre des Affaires étrangères, M. Fernando Solana, pour discuter de diverses questions bilatérales ainsi que des droits de la personne et des progrès accomplis en ce qui concerne l'Accord de libre-échange nord-américain. Parmi les priorités du Canada à la réunion de l'OEA à Managua, mentionnons la situation en Haïti et au Guatemala et la façon dont l'OEA peut encourager le retour à la démocratie dans ces pays.

M. Wilson participe à la réunion sur les NCM et à la réunion de l'OCDE à Paris les 2 et 3 juin

Le 31 mai 1993, n° 124

L'honorable Michael Wilson, ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie et ministre du Commerce extérieur, participera à la seconde réunion ministérielle sur l'Uruguay Round et à la réunion ministérielle annuelle de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) à Paris les 2 et 3 juin. «À l'heure actuelle, rien ne pourrait contribuer davantage à l'amélioration de la croissance économique et des perspectives d'emploi que la conclusion satisfaisante des négociations de l'Uruguay Round, a déclaré le ministre Wilson. Nous voulons tirer parti de la dynamique amorcée à Toronto en mai .... Le Canada consulte ses partenaires commerciaux sur un certain nombre de questions, dont le commerce multilatéral, l'environnement commercial mondial et l'accession possible du Mexique à l'OCDE», a ajouté M. Wilson.